

# China Tax Center

# China Tax &

# Investment

# Express

*China Tax & Investment Express (CTIE)\** brings you the latest tax and business announcements on a weekly basis. We selected some comparatively key announcements to provide for a synopsis and we also provide a link that leads you to the full content of each latest announcement (in Chinese). Please feel free to contact your EY client service professionals for further assistance if you find the announcements have an impact on your business operations.

CTIE does not replace our *China Tax & Investment News\** which will continue to be prepared and distributed to provide more in-depth analyses of topical tax and business developments in China.

\*If you wish to access the previous issues of CTIE and *China Tax & Investment News*, please contact us.

## Business circulars

- The State Council's executive meeting on 20 January 2021 decided to tighten measures and curb arbitrary charges on enterprises

### Synopsis

On 20 January 2021, the State Council's executive meeting (hereinafter referred to as the "meeting") chaired by Premier Li Keqiang decided to further tighten measures and curb arbitrary charges to ease burden of taxpayers, especially medium, small and micro-sized enterprises.

Various lenient approaches for enterprises were proposed in the meeting. Among those, the meeting mentioned that for tax enforcement purposes, tax authorities shall study and promote a list of tax-related matters of which the first violation by a taxpayer may be relieved and not subject to punishment.

In addition, it was emphasized in the meeting that tax authorities at the local level should not, at their sole discretion, impose a full recovery of all historical underpaid charges (including social security payments) in one go. It is also emphasized that the collection of social security by tax authorities should not increase the burden of medium, small and micro-sized enterprises and the current way of collection of social security of all provinces should not be altered within this year.

We will keep an eye on any further developments and advise you accordingly, please stay tuned.

You can click this link to access the official news regarding the meeting:

[http://www.gov.cn/premier/2021-01/21/content\\_5581681.htm](http://www.gov.cn/premier/2021-01/21/content_5581681.htm)

- ▶ Administrative Regulations on the Registration of Enterprise Names (Revised in 2020) (State Council Order [2020] No. 734)

#### Synopsis

On 28 December 2020, the State Council issued State Council Order [2020] No. 734, passing the revised Administrative Regulations on the Registration of Enterprise Names (hereinafter referred to as the "Regulations"), which shall become effective on 1 March 2021.

The revised Regulations consist of 26 articles, among which some key changes are as follows:

##### Establish a self-declaration system for enterprise name registration

The Regulations clarify the specific requirements for the self-declaration of enterprise names. Applicants can submit relevant information and materials through enterprise name declaration system or at the service window of the business registration authority; inquire, compare and screen proposed names, and select the names that meet the requirements. Applicants shall undertake to bear legal responsibility in accordance with the law for infringement of the lawful rights and interests of others due to similarity of enterprise names.

##### Improve the standards of enterprise names

The Regulations improve the basic standards of enterprise names, refine the restrictions on enterprise names, and clarify the rules for name registration of foreign investment enterprises, branches and enterprise groups.

##### Establish a mechanism for enterprise name dispute resolution

Where an enterprise believes that the legitimate rights and interests of its enterprise name is infringed by some other entities, it can file a lawsuit with a people's court or request the enterprise registration authority in charge to handle the matter. The in-charge registration authority may conduct mediation after accepting the request. If the mediation fails, the registration authority shall make an administrative ruling within the prescribed time limit.

##### Strengthen interim- and post-event supervision

Where an enterprise name is found not to meet the requirements, the enterprise registration authority shall disapprove the registration and give the reason in writing. Where an enterprise name has already been registered but found not to meet the requirements, it shall be corrected in a timely manner. An entity or individual that believe the registered enterprise name does not meet the requirements may request the registration authority to correct it. Enterprise engaged in unfair competition with the use of enterprise name shall be punished in accordance with the relevant laws and administrative regulations.

Enterprises and investors are advised to read the Regulations for more details and observe the provisions. If in doubt, consultations with professionals are always recommended.

You can click this link to access the full content of the Regulations:

[http://www.gov.cn/zhengce/content/2021-01/19/content\\_5581091.htm](http://www.gov.cn/zhengce/content/2021-01/19/content_5581091.htm)

- ▶ Notice regarding certain matters related to the recognition of animation and comics enterprises for 2021

## Synopsis

To implement the preferential tax policies for the animation and comics industry, on 8 January 2021, the Industrial Development Department of the Ministry of Culture and Tourism (MOCT) released "Notice regarding certain matters related to the recognition of animation and comics enterprises for 2021" (hereinafter referred to as the "Notice").

Key features of the Notice are as follows:

### Recognition

According to the Notice, recognition work on animation and comics enterprises must be carried out in strict accordance with the recognition scope, recognition standards and recognition procedures as prescribed in the "Administrative Measures for the Recognition of Animation and Comics Enterprises (Trial)" (hereinafter referred to as the "Measures"). Local cultural and tourism authorities should submit the recognition application materials of the pre-approved animation and comics enterprises to the Industrial Development Department of the MOCT before 10 April 2021.

### Annual inspection

Local cultural and tourism authorities should submit the annual inspection reports of animation and comics enterprises with the official seal and annual inspection materials of the pre-approved key animation and comics enterprises to the Industrial Development Department of the MOCT before 10 April 2021. Provincial-level recognition institutions shall withdraw the certificates from the unqualified animation and comics enterprises and notify the relevant finance and taxation authorities.

### Application method

The 2021 recognition of animation and comics enterprises will adopt both paper submission and online submission. Application forms can be downloaded from the public service platform of the MOCT (<http://www.ccipp.org>). Enterprises that apply for the recognition of animation and comics enterprise status and the annual inspection of key animation and comics enterprises may submit relevant application materials through the platform with the pre-approval by the local cultural and tourism authorities.

According to the Measures, qualifying animation and comics enterprises may enjoy the preferential tax policies as prescribed in the prevailing tax rules and regulations (e.g., exportation of animation and comic software that are independently developed and manufactured by an animation and comics enterprise shall be exempt from Value-added Tax). Relevant enterprises are encouraged to read the Notice for details and prepare for the recognition/annual inspection of animation and comics enterprises so as to better leverage the relevant benefits.

You can click this link to access the full content of the Notice:

<http://ct.zj.gov.cn/module/download/downfile.jsp?classid=0&filename=0c65b6728b524edab18dd876c88d86f1.pdf>

You can click this link to access the full content of the Measures:

[http://www.gov.cn/gzdt/2009-01/17/content\\_1207772.htm](http://www.gov.cn/gzdt/2009-01/17/content_1207772.htm)

Other tax and business related circulars publicly announced by central government authorities in the past week:

- ▶ Public notice regarding granting zero-tariff treatment to 97% of taxable goods originated from Solomon Islands (Shuiweihuigonggao [2021] No. 1)  
[http://gss.mof.gov.cn/gzdt/zhengcefabu/202101/t20210121\\_3647358.htm](http://gss.mof.gov.cn/gzdt/zhengcefabu/202101/t20210121_3647358.htm)

- ▶ Implementation measures of the State Administration of Foreign Exchange on administrative licensing (SAFE PN [2021] No. 1)  
[http://www.gov.cn/zhengce/zhengceku/2021-01/17/content\\_5580534.htm](http://www.gov.cn/zhengce/zhengceku/2021-01/17/content_5580534.htm)
- ▶ Notice regarding administrative measures for the security of data for monitoring purposes (trial)  
<http://www.cbirc.gov.cn/cn/view/pages/ItemDetail.html?docId=959801>
- ▶ Opinions of the People's Court on providing judicial service and guarantee for the construction of the Hainan Free Trade Port (Fafa [2021] No. 1)  
<http://www.court.gov.cn/zixun-xiangqing-284531.html>
- ▶ Notice regarding the list of policies and measures on the national comprehensive innovation pilot program for supporting the rehabilitation equipment industry (Minfa [2020] No. 150)  
<http://sgs.mca.gov.cn/article/xw/tzgg/202101/20210100031775.shtml>
- ▶ Notice regarding regulations of the China Banking and Insurance Regulatory Commission on procedures for on-site inspection of project approval and implementation (trial)  
<http://www.cbirc.gov.cn/cn/view/pages/ItemDetail.html?docId=960573>
- ▶ Notice regarding public opinion consultation on revisions to the "Provisions on Banning the Entry into the Securities Market"  
[http://www.csac.gov.cn/pub/zjhp/zhj/202101/t20210115\\_390795.htm](http://www.csac.gov.cn/pub/zjhp/zhj/202101/t20210115_390795.htm)
- ▶ Notice regarding the negative list of life insurance products (2021 Version) (Renshenxianbuhan [2021] No. 31)  
<http://www.cbirc.gov.cn/cn/view/pages/ItemDetail.html?docId=961048>
- ▶ Notice regarding establishing a national pilot project library for real estate investment trusts (REITs) dedicated to the infrastructure sector (Fagaibantouzi [2021] No. 35)  
[https://www.ndrc.gov.cn/xxgk/zcfb/tz//202101/t20210121\\_1265422.html](https://www.ndrc.gov.cn/xxgk/zcfb/tz//202101/t20210121_1265422.html)
- ▶ Notice regarding public opinion consultation on the "Regulations on Non-bank Payment Institutions (Discussion Draft)"  
[http://www.gov.cn/xinwen/2021-01/21/content\\_5581574.htm](http://www.gov.cn/xinwen/2021-01/21/content_5581574.htm)



## Contact us

For more information, please contact your usual EY contact or one of the following EY's China tax leaders.

### Author – China Tax Center

Jane Hui  
+852 2629 3836  
jane.hui@hk.ey.com

---

### Greater China Tax Leader

Henry Chan  
+86 10 5815 3397  
henry.chan@cn.ey.com

### Our tax leaders by market segment and service areas

Martin Ngai (China North)  
+86 10 5815 3231  
martin.ngai@cn.ey.com

Patricia Xia (China Central)  
+86 21 2228 2878  
patricia.xia@cn.ey.com

Ho Sing Mak (China South)  
+86 755 25028289  
Ho-Sing.Mak@cn.ey.com

David Chan (Hong Kong SAR/Macau SAR)  
+852 2629 3228  
david.chan@hk.ey.com

Heidi Liu (Taiwan)  
+886 2 2757 8888  
heidi.liu@tw.ey.com

Carrie Tang  
Business Tax Services  
+86 21 2228 2116  
carrie.tang@cn.ey.com

Vickie Tan  
Global Compliance and Reporting  
+86 21 2228 2648  
vickie.tan@cn.ey.com

Becky Lai  
Tax Policy  
+852 2629 3188  
becky.lai@hk.ey.com

Andrew Choy  
International Tax and Transaction Services  
+86 10 5815 3230  
andrew.choy@cn.ey.com

Travis Qiu  
ITTS - Transfer Pricing  
+86 21 2228 2941  
travis.qiu@cn.ey.com

Jesse Lv  
ITTS - Transaction Tax  
+86 21 2228 2798  
jesse.lv@cn.ey.com

Kevin Zhou  
Indirect Tax - VAT  
+86 21 2228 2178  
kevin.zhou@cn.ey.com

Bryan Tang  
Indirect Tax - Global Trade  
+86 21 2228 2294  
bryan.tang@cn.ey.com

Patricia Xia  
Tax Technology  
and Transformation  
+86 21 2228 2878  
patricia.xia@cn.ey.com

Paul Wen  
People Advisory Services  
+852 2629 3876  
paul.wen@hk.ey.com

About EY

EY is a global leader in assurance, tax, strategy, transaction and consulting services. The insights and quality services we deliver help build trust and confidence in the capital markets and in economies the world over. We develop outstanding leaders who team to deliver on our promises to all of our stakeholders. In so doing, we play a critical role in building a better working world for our people, for our clients and for our communities.

EY refers to the global organization, and may refer to one or more, of the member firms of Ernst & Young Global Limited, each of which is a separate legal entity. Ernst & Young Global Limited, a UK company limited by guarantee, does not provide services to clients. Information about how EY collects and uses personal data and a description of the rights individuals have under data protection legislation is available via [ey.com/privacy](https://ey.com/privacy). For more information about our organization, please visit [ey.com](https://ey.com).

© 2021 Ernst & Young, China  
All Rights Reserved.

APAC no. 03011865  
ED None

This material has been prepared for general informational purposes only and is not intended to be relied upon as accounting, tax, legal or other professional advice. Please refer to your advisors for specific advice.

[ey.com/china](https://ey.com/china)

Follow us on WeChat  
Scan the QR code and stay up to date with the latest EY news.

